



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Nasze sprawy
| s. 4



Z wizytą
w Cierlicku
| s. 5



Dywidzja przygotowana
do otwarcia wiosennego sezonu
| s. 8



Zielona Szkoła: kierunek Chłapowo

WYDARZENIE: Zielona Szkoła nad Bałtykiem odbędzie się w tym roku w innym miejscu niż w poprzednich latach. Uczniowie klas siódmych polskich szkół podstawowych w RC wyjadą we wrześniu do Chłapowa. Rada Kongresu Polaków zdecydowała o zmianie ośrodka z przyczyn finansowych. Stałym miejscem Zielonej Szkoły nad Bałtykiem była dotąd Karwia. W tym roku będzie inaczej. Wybór ośrodka „Korsarz” w Chłapowie przełoży się na niższe koszty wyżywienia i noclegów.



Fot. ANDRZEJ BIZON

Wąwóz chłapowski leży na terenie Nadmorskiego Parku Krajobrazowego.

– Dzięki korzystnym cenom i zdobytych już przez Kongres Polaków dotacjom możemy w tym roku obniżyć opłaty dla uczniów – powiedziała „Głowski Ludu” Barbara Smugała, radna Kongresu i prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC. W ub. roku rodzice uczniów płacili po 4 tys. koron, w tym roku opłata będzie o kilkaset koron niższa.

Do Chłapowa wyjechała w ub. tygodniu delegacja, w skład której, prócz prezes TNP, weszli Stanisław Folwarczny (wiceprezes TNP), Andrzej Bizon (członek Rady Kongresu) oraz Tadeusz Grycz, dyrektor Szkoły Podstawowej i Przedszkola

im. Jana Kubisza w Gnojniku. W poniedziałek komisja szkolna Kongresu zatwierdziła wybór ośrodka, uzgodniła kolejność turnusów i terminy wyjazdów. Pierwszy 12-dniowy turnus rozpocznie się 3 września. Nad Bałtyk ma wyjechać 181 uczniów.

Atutem chłapowskiego ośrodka są nie tylko korzystniejsze ceny. – Będziemy mieć do dyspozycji dwa ośrodki ze stołówkami, ogrodzone boiska do piłki nożnej, siatkówki i koszykówki oraz plac zabaw. Będziemy też mogli korzystać z zadaszonego pomieszczenia z kominem, co przyda się w razie niepogody. W Chłapowie znajduje się

szkoła podstawowa z zadaszoną halą sportową, z którą zostanie nawiązana współpraca. Plaże są oddalone ok. 10 minut od ośrodka – opisała warunki Barbara Smugała. Chłapowo ma dogodne położenie. Dzięki temu również w tym roku zostaną zorganizowane wycieczki do Gdańska, Gdyni, na Hel (na który jest stamtąd bardzo blisko), Łeby i Szymbarku. Dodatkowo można będzie zwiedzić Puck i Władysławowo. Również Andrzejowi Bizoniowi spodobało się to miejsce. – Ośrodki są nowe, stwarzają dobre warunki. Chłapowo leży w pięknym regionie, to stara kaszubska wieś rybacka – powiedział redaktor.

DANUTA CHLUP

O Chłapowie

Chłapowo to miejscowość wchodząca w skład gminy Władysławowo. Może się pochwalić piękną plażą z wysokim klifem, czystą wodą i dziewiczą przyrodą, a zarazem sąsiedztwem dużych kurortów nadmorskich. Największą atrakcją turystyczną Chłapowa jest malowniczy wąwóz znajdujący się na terenie Nadmorskiego Parku Krajobrazowego. Występują w nim chronione gatunki zwierząt i roślin, jego atutem są piękne krajobrazy. Główne wejście do wąwozu znajduje się w centrum Chłapowa. Niedaleko pensjonatów, w których zostaną zakwaterowani uczniowie naszych szkół, znajduje się Cetniewo – Ośrodek Przygotowań Olimpijskich, nowoczesny kompleks sportowo-rekreacyjny. Chłapowo dzieli zaledwie kilometr od Jastrzębiej Góry, leży blisko przylądka Rozewie na Pobrzeżu Kaszubskim.



Fot. ARC

Pensjonat „Korsarz” w Chłapowie.

ZDARZYŁO SIĘ

SUPERKOMPUTER PRZYJECHAŁ DO OSTRAWY

Do Ostrawy dotarła wczoraj pierwsza, mniejsza część superkomputera, który zostanie zainstalowany w Narodowym Ośrodku Superkomputerowym IT4 Innovations w kompleksie Wyższej Szkoły Górniczej – Uniwersytetu Technicznego. – Moc komputera jest porównywalna z 3,9 tys. zwykłych laptopów – powiedziała rzeczniczka ośrodka, Klára Janoušková. – Pierwszy superkomputer jest kilkakrotnie mniejszy od tego, który uruchomimy za dwa lata, lecz i tak w skali Europy Środkowej zalicza się do superkomputerów o najwyższej mocy – dodał rektor uczelni, Ivo Vondrák. Na razie cenna maszyna została umieszczona w specjalnym kontenerze. To dlatego, by nie trzeba było czekać z jej instalacją do zakończenia budowy ośrodka IT4 Innovations. Przez miesiąc będzie trwało podłączanie komputera do infrastruktury, przez kolejny miesiąc wstępne testy. Ostrawski superkomputer będzie stosowany do skomplikowanych obliczeń w dziedzinie nanotechnologii, biomedycyny, przemysłu samochodowym i innych dziedzinach.

Koszty zakupu pierwszej części superkomputera wynoszą 90 mln koron. Cały projekt, łącznie z budową ośrodka, opiewa na 2 mld koron. Większość kosztów pokryje dotacja z funduszy unijnych. Imię dla nowego superkomputera wyłoniono w otwartym konkursie. Wpłynęło 6 tys. propozycji. Komisja wyłoniła już zwycięską, lecz przedstawi ją dopiero w maju podczas uroczystego „chrztu” nowoczesnego ośrodka technologii komputerowej. (dc)

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 2 do 6 °C
noc: -2 do -6 °C
wiatr: 2-6m/s



dzień: 1 do -3 °C
noc: 3 do 7 °C
wiatr: 3-7 m/s

Zwyciężył rozsądek. Przedszkole będzie

Rada Gminy w Gnojniku podjęła w poniedziałek wieczorem ważną decyzję dla polskiego szkolnictwa. Samorządowcy zgodzili się wydać z kasy gminnej około pięciu milionów koron, które trzeba będzie dołożyć do przyznanej Gnojnikowi dotacji z funduszy europejskich w wysokości 8,2 mln. W efekcie zo-

stanie wybudowane nowe polskie przedszkole.

Na poprzedniej sesji Rady Gminy, która odbyła się na początku marca, radni uchwalili, że przed podpisaniem umowy o czerpaniu dotacji rozważą jeszcze możliwości finansowe gminy. W poniedziałek wójt Mirosław Molin przedstawił analizę

finansową przygotowaną w oparciu o konsultacje z bankami. Wynika z niej, że Gnojnik stać na zaciągnięcie kredytu, z którego byłyby finansowane najważniejsze inwestycje (bądź wkład własny dla projektów dofinansowanych z dotacji). Oprócz budowy polskiego przedszkola chodzi o kupno hotelu „Park”, który ma

być przekształcony w gminny dom kultury, ocieplenie czeskiego przedszkola i remiza strażackiej oraz zakup mikrobusu. – Roczne raty kredytu wynosiłyby ok. 2,25 mln koron. Banki uwzględniły już dodatkowy roczny przychód gminy w wysokości 5 mln koron.

Ciąg dalszy na str. 2



9 771212 422041

1 3 0 3 7

KRÓTKO

PRZED WIELKANOCĄ CZESKI CIESZYN (kor) – Chór „Ad Dei Gloriam”, działający przy parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa, ma przed Wielkanocą sporo roboty. – Podczas warsztatów dla naszych członków i sympatyków w salce parafialnej przygotowaliśmy się do muzycznej oprawy całych świąt – mówi Beata Brzóska, kierowniczka zespołu. – Ćwiczyliśmy utwory polskich autorów współczesnych, takich jak na przykład Paweł Bębenek, Piotr Pałka, Dawid Kusz oraz Jacek Gałuszka. Znani są w całej Polsce, a my śpiewamy ich utwory od kilku lat.

* * *

TECHNOTRASY NA FACEBOOKU

REGION (ep) – Województwo morawsko-śląskie postanowiło promować swoje atrakcje na Facebooku. Przed kilkoma dniami rozpoczęto promocję Technotrasy – projektu promującego atrakcje i zabytki techniczne regionu. Na użytkowników sieci czekają informacje i ciekawostki dotyczące obiektów i imprez organizowanych w ramach Technotrasy, fotografie, filmy, propozycje wycieczek i konkursy. Na Facebooku powstały trzy profile: technotrasa-proskoly, technotrasaprodukcji oraz technotrasacool.

* * *

WYCZYSZCZONE!

GNOJNIK (dc) – Tablice z polskimi nazwami gminy, które nieznanymi sprawcami kilka tygodni temu pomalował białą farbą, zostały już wyczyszczone i powieszono. Władze gminy postarały się, by już po kilku dniach od incydentu doprowadzić tablice do porządku. Na poniedziałkowej sesji Rady Gminy Karel Vitásek, przewodniczący komisji ds. mniejszości narodowych, przedstawił wspólne stanowisko komisji i kierownictwa gminy w sprawie tablic. Urząd Gminy będzie starał się je utrzymywać w dobrym stanie.

* * *

PIELUCHY W PREZENCIE

HAWIERZÓW (dc) – Szpital z Polikliniką boryka się z malejącą liczbą porodów. Jednym z pomysłów na przyciągnięcie kobiet ma być paczka z pieluchami wartości do 500 koron, którą otrzyma dla swego dziecka każda świeżo upieczona matka. Rada Miasta uchwaliła na ostatniej sesji, że dofinansuje zakup prezentów na łączną sumę 400 tys. koron. Porodówka i oddział położniczy zostały w ostatnich latach wyremontowane. Pacjentki mają do dyspozycji dwuosobowe pokoje z zapleczem sanitarnym. Hawierzowski szpital jako jeden z pierwszych zniósł opłaty pobierane od ojców za udział w porodzie.

* * *

WYJĄTKOWA OPERACJA

TRZYNIEC (maki) – Kardiochirurgi ze szpitala w Trzyńcu-Podlesiu są pierwszymi w Republice Czeskiej, którzy rozpoczęli sukcesywnie zastępować pacjentom zastawkę aortalną bez rozcięcia im mostka. Zamiast klasycznego otwarcia klatki piersiowej po przecięciu mostka w linii środkowej ciała, wykonali operację za pomocą małego cięcia pomiędzy żebrami. Rekonwalescencja pacjenta jest krótsza, tak samo jak długość blizny. Stan zdrowia dwóch pacjentów, którzy przeszli wyjątkową operację, jest dobry.

Kolorowe jarmarki

Rękodzieło, stroiki, biżuteria, ale też specjalty, które powinny znaleźć się na każdym wielkanocnym stole – wszystko to można było podziwiać i kupić na Jarmarku Wielkanocnym, który odbył się we wtorek w Trzyńcu.

Kramy zostały ustawione przed trzy-nieckim Domem Kultury „Trisia” – po obydwu stronach sceny, na której ciągle coś się działo. Specjalnie dla odwiedzających imprezę, aby umilić im czas, wystąpili między innymi: Komedianti na kafe, piosenkarka Beata Bocek oraz kapela Medicimbal.

Jarmark trwał od godz. 10.00 do 18.00 i w tym czasie, mimo mroźnej pogody, przewinęły się przez niego tłumy ludzi. Największą popularnością cieszyły się produkty spożywcze, w tym wiele z Polski, ale nie brakowało też osób, które opuszczały imprezę z barankiem wielkanocnym czy wiklinowym zajcem pod pachą. Do pełni szczęścia zabrakło tylko lepszej pogody, bardziej optymistycznej. Po prostu wiosennej.

(mar)



Fot. MARCIN WIECZOREK

Wielkanocne zajaczki też wypatrują wiosny.

Tatarczówka w nowej odsłonie

Tatarczówka, tradycyjna nalewka na bazie tataraku, degustowana na Śląsku Cieszyńskim w nowej odsłonie, trafiła na sklepowe półki. Gorzką nalewkę na bazie tataraku pije się w Wielki Piątek. Tradycja degustowania tatarczówki kultywowana jest szczególnie w Skoczowie. Dzięki staraniom Towarzystwa Miłośników Skoczowa trunki doczekał się wpisu na listę produktów regionalnych.

Tradycja głosi, że w Wielki Piątek, zaraz po rytualnym obmyciu się

w rzece, należało skosztować gorzkiej jak piołun tatarczówki. Wierząco bowiem, iż w nocy z Wielkiego Czwartku na Wielki Piątek w przyrodzie dzieją się cuda: woda zamienia się na kilka chwil w krew lub w wino, co zapewniało jej cudowne właściwości. Dlatego też przed wschodem słońca myto się w wodzie płynącej z zachodu na wschód i uważano, że taka kąpiel zapewni zdrowie na cały rok. W celu rozgrzania się po tej zimnej, wielko-

piątkowej kąpeli, każdy otrzymywał w domu „kieliszek tatarczówki na chroboka”.

Jednak tradycyjna tatarczówka na bazie tataraku rosnącego przy stawach na Śląsku Cieszyńskim ma zastosowanie przez cały rok. Pomaga przy dolegliwościach żołądkowych czy na ból głowy.

– Picie, a właściwie degustacja tatarczówki, jest sprzeczne z kulturą spożywania alkoholu w Polsce. Nalewka jest niesmaczna i właściwie

traktowana jest jako ciekawostka regionalna – mówi Robert Orawski, dyrektor Miejskiego Centrum Kultury w Skoczowie. To właśnie w skoczowskim ART adresie co roku w Wielki Piątek degustuje się tatarczówkę.

W Skoczowie znają ten gorzki trunek, legenda głosi, że nikt jeszcze nie upił się tatarczówką, bo jej gorzki wręcz odpycha od kieliszka. Receptura na nalewkę przekazywana jest z pololenia na pokolenie. (ox.pl)

Prezydent zawita do Wisły i Cieszyna

Prezydent RP Bronisław Komorowski po raz kolejny odwiedzi Śląsk Cieszyński. Właśnie dziś ma spotkać się w Wisłę z reprezentantami Polski w skokach narciarskich. Na skoczni Adama Małysza w Wisłę zakończyły się wczoraj Mistrzostwa Polski w skokach narciarskich. To zawody kończące sezon, który dla polskiej reprezentacji okazał się wyjątkowo dobry. Prezydent chce podziękować sportowcom za dobrą reprezentację kraju. W swojej prezydenckiej rezydencji w Zamku Górnym rozmawiać będzie ze skoczkami oraz trenerem kadry, Łukaszem Kruczkim. Spotka się także z dziennikarzami.



Fot. www.ox.pl

Prezydencki śmigłowiec był widziany w Cieszynie już we wtorek.

Dzień później Bronisław Komorowski odwiedzi natomiast Cieszyn. Po swojej ostatniej wizycie w mieście nad Olzą na początku lutego postanowił przyjechać tu ponownie. Tym razem zawita do kościoła Jezusowego na Wyższej Bramie. W Wielki Pią-

tek razem z małżonką Anną weźmie udział w uroczystym nabożeństwie porannym rozpoczynającym się o godzinie 9.00. Kazanie na nabożeństwie wygłosi zwierzchnik Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego, biskup Jerzy Samiec. (ep)

Początek utrudnień

Mamy nowe informacje na temat remontu drogi I/11. W związku ze zbliżającym się remontem ośmiokilometrowego odcinka drogi I/11 od Nieborowskiego Kopca po Bystrzycę dojdzie do częściowego ograniczenia transportu ciężarowego. Część ruchu tranzytowego przekierowywana będzie już z drogi R48 w kierunku Wałaskiego Międzyrzecza, Bečvy i na przejście graniczne Makov. Prace budowlane rozpoczęte zostaną w Trzyńcu-Nieborach we wtorek 2 kwietnia po godz. 8.00. (maki)

Zwyciężył rozsądek. Przedszkole będzie

Dokończenie ze str. 1

Dochód ten powinniśmy otrzymywać po wejściu w życie nowej ustawy o podziale dochodów podatkowych – poinformował Molin. Raty mają być rozłożone do 8-10 lat.

Sytuacja przed głosowaniem zrobiła się napięta ze względu na ostrą wymianę zdań pomiędzy obecnym wójtem a byłą wójt Dagmar Maliková. Molin zarzucał swej poprzedniczce, że kosztorys projektu polskiego przedszkola, który został opracowany za czasów jej kadencji, był zaniżony (opiewał na kwotę poniżej 10 mln), wobec czego dotacja europej-

ska nie pokryje 85 proc. kosztów, jak powinno być zgodnie z założeniami programu dotacyjnego. Rzeczywiście koszty będą o ok. 3 mln wyższe. Maliková broniła się, że kalkulacja była realna. Byłej wójt, a także kilku innym radnym, nie podobało się z kolei, że gmina ma kupić za 6 mln koron hotel „Park”, należący obecnie do prywatnego przedsiębiorcy. Przekonywali, że gmina powinna się kierować opinią rzeczoznawcy, który wycenił budynek na 4,5 mln koron.

Molin apelował, by nie stawiać jednego projektu przeciwko drugiemu. – Zróbmy coś dla kultury w

Gnojniku, zróbmy coś dla naszych dzieci i wnuków – przekonywał, nakłaniając radnych, by zagłosowali za realizacją całego przedstawionego wcześniej pakietu inwestycji. Maliková zgłosiła wniosek, by o każdym z projektów głosować z osobna. Jej wniosek został odrzucony. Za całym pakietem inwestycyjnym zagłosowało 10 z 14 obecnych radnych. Po podjęciu decyzji w sali rozległy się oklaski. Dyrektor Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Jana Kubisza, Tadeusz Grycz, wstał i powiedział: – Cieszę się, że tak to się skończyło. Żyliśmy w napięciu i niepewności,

czy problem naszego przedszkola nie zostanie potraktowany tak, że stanemy się „zakładnikami”. Do tego zwyciężył zdrowy rozsądek. Dziękuję.

Budowa przedszkola ma się rozpocząć jeszcze w tym roku, dokończona musi być jesienią roku następnego. Nowy budynek powstanie w miejscu starej stodoły przylegającej do budynku szkolnego. Zastąpi zbyt ciasne, nie odpowiadające nowoczesnym wymogom dotychczasowe przedszkole, do którego uczęszczają dzieci z Gnojnika i okolicznych wiosek.

DANUTA CHLUP

W CZORAJ OBCHODZILIŚMY DZIEŃ TEATRU, DZISIAJ DZIEŃ NAUCZYCIELA

Święto pedagogów z wyróżnieniami

Z okazji Dnia Nauczyciela wiele miast w regionie wyróżnia najbardziej kreatywnych i zasłużonych pedagogów miejscowych szkół. Docenieni zostają także nauczyciele polskich placówek. W tym roku władze Czeskiego Cieszyna po raz siódmy zaprosiły nauczycieli do Ośrodka Kultury „Strzelnica”.

– Czeski Cieszyn był zawsze wyjątkowy w tym, że był miastem szkół. Chcemy wam bardzo podziękować za waszą pracę, za to, że wciąż macie wiele energii do pracy w szkolnictwie – zwrócił się w stronę do pedagogów burmistrz Vít Slováček.

Miasto odznaczyło dziewięcioro z nich za wieloletnią twórczą pracę pedagogiczną oraz przyznało trzy nagrody w osobnej kategorii – wyrazista osobowość pedagogiczna roku. To wyróżnienie trafiło na ręce

Agaty Klus, nauczycielki Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania. Wśród pozostałych dziewięciorga

wyróżnionych znalazła się Janina Kudelka, nauczycielka w polskiej podstawówce przy ul. Havlíčka.

– To miłe wyróżnienie – skomentowała Agata Klus, która w gimnazjum uczy języka angielskiego i rosyjskiego. – Ta nagroda to sposób podziękowania za długoletnią pracę. Uczę od 36 lat i bardzo lubię swój zawód, nie zamieniłabym go na inny – powiedziała nam Janina Kudelka, nagrodzona polonistka z polskiej podstawówki.

Pracę polskich nauczycieli wyróżniono także w Hawierzowie. Tradycją stało się, że miasto co roku organizuje uroczystą galę z okazji Dnia Nauczyciela i nagradza zasłużonych pedagogów oraz uczniów, którzy mogą pochwalić się wybitnymi osiągnięciami. Tego roku na zorganizowanej we wtorek gali nagrodę otrzymała m.in. nauczycielka polskiej szkoły podstawowej w Hawierzowie-Błędowicach, Halina Chmiel. Z uczniów doceniono osiągnięcia jednej z uczennic pol-

skiej podstawówki, Anny Kadłubiec, która może pochwalić się sukcesem w międzynarodowym konkursie fotograficznym, ma zresztą także osiągnięcia w matematyce, języku czeskim czy sporcie.

Spotkania z nauczycielami organizuje z okazji ich święta również wiele innych gmin. Taki zwyczaj istnieje na przykład w Olbrachcicach. Co roku władze gminy zapraszają na spotkanie wszystkich nauczycieli miejscowych szkół polskiej i czeskiej, zawsze też przygotowują dla nich program kulturalny. W Karwinie prezydent Tomáš Hanzel tradycyjnie zaprasza nagrodzonych belfrów na nieformalne śniadanie, a wieczorem funduje im wizytę w teatrze. W tym roku pedagodzy otrzymali również kupony do wykorzystania w wellness sanatorium darkowskiego. (ep)



Nagrodzone polskie nauczycielki z Czeskiego Cieszyna: (od lewej) Janina Kudelka oraz Agata Klus.

Nauczycielka z aktorską duszą

Na katedrę wchodzi jak na scenę. Przed klasą staje jak przed widowiskiem, która wszystko zauważy i niczego nie przegapi. Musi mieć pasję, umieć pokonać treść oraz być autentyczny i przekonujący. Nauczyciel to w pewnym sensie aktor, którego, jeżeli odnajdzie się w swojej roli, będą pamiętać kolejne pokolenia wychowanków.



Wanda Suszka

Taką nauczycielkę z duszą aktora znalazłam w milikowskiej polskiej małoklasówce. Jest nią emerytowana już dziś pedagog, autorka scenariuszy do szkolnych przedstawień oraz aktorka-amatorka, Wanda Suszka z Bystrzycy. Obchodzony w tych dniach Międzynarodowy Dzień Teatru i Dzień Nauczyciela to stosowny moment, żeby porozmawiać o jej dwóch pasjach – pasji uczenia i pasji grania.

(NIE)CHCIANY NAUCZYCIELSKI CHLEB

Mówi, że wcale nie chciała być nauczycielką. Po maturze podjęła studia na wydziale chemiczno-technologicznym w Pradze, ale, niestety, była zbyt słaba z matematyki i po roku pożegnała się z uczelnią. Za radą siostry poszła do powiatowego Urzędu Szkolnego, żeby zapytać się o pracę. Znalazło się miejsce. Jako dziewiętnastolatka zaczęła uczyć w polskiej szkole na Piosecznej. – Ta praca tak mnie wciągnęła, że zostałam nauczycielką na całe życie – mówi po czterdziestu latach, które, tylko z niewielkimi przerwami, spędziła za katedrą.

W latach 90. ub. wieku próbowała wprawdzie innego, „biznesowego chleba”, ale po tragicznym doświadczeniu, jakim była śmierć 43-letniego męża, zamknęła prowadzone przez siebie sklepy i wróciła do szkoły. – Byłam nieszczęśliwą wdową, nie chciało mi się pracować, ani żyć – wspomina ten trudny okres, w którym ostoją były jej dorosłe już dzieci, a praca w szkole nowym im-

pulsem do życia na pełnych obrotach. – Potrzebowałam zmiany i tak się złożyło, że akurat w Bystrzycy poszukiwano zastępstwa za chorą nauczycielkę. Niedługo po tym zaproponowano mi posadę dyrektora w szkole w Milikowie. Nie miałam pojęcia o kierowaniu szkołą, ale zgodziłam się na dwa lata, z których razem zrobiło się piętnaście... Ta szkoła wiele mi dała. Całe moje życie ustawiła we właściwe tory – przekonuje W. Suszka, która – niejako w zamian – włąła w milikowską małoklasówkę nowe życie, dała jej wielki kawał siebie. Wkrótce po objęciu placówki udało jej się przekształcić szkołę jednoklasową z trzema rocznikami w dwuklasową z pięcioma rocznikami, a wychowankowie zachowali swoją panią dyrektora w głębokiej pamięci. W czerwcu, kiedy W. Suszka żegnała się ze szkołą, przedstawiciele wszystkich piętnastu roczników, które wyszły spod jej rąk, przyszli jej osobiście podziękować.

SZKOŁY MAŁE I DUŻE

Wanda Suszka nie należy do tych nauczycieli, którzy całe swoje życie zawodowe związali z jedną placówką. Ona zaliczyła szkół kilka. Początki nie były łatwe, zwłaszcza, że studia nauczycielskie robiła dopiero zaocznie na Wydziale Pedagogicznym w Ostrawie. – Na początku moje przygotowania do lekcji wyglądały jak harmonogram VIP-a. Każde pięć minut było dokładnie zaplanowane, wszystkie szczegóły uwzględnione, a i tak, wchodząc między dzieciaki,

miałam tremę. Uczylam w klasach łączonych i nawet sobie wtedy nie uświadamiałam, że zostałam od razu rzucona na głęboką wodę – stwierdza nauczycielka, która teraz już dobrze wie, ile wysiłku i precyzyjnego zorganizowania czasu wymaga prowadzenie lekcji w kilku klasach jednocześnie.

Ze szkoły w Piosecznej poszła do świetlicy w jabłonkowskiej podstawówce, potem uczyła w Mostach koło Jablonkowa i w Nawsiu. – Wtedy zaczęła się moja przygoda z programami kulturalnymi i występami. Trzeba było przygotować program z okazji Dnia Babi i Dnia Mamy, program na walne zebranie PZKO, a w tych czasach także na zebrania partyjne. Zaczęłam więc pisać scenariusze, których przez te wszystkie lata nabierało się blisko siedemdziesiąt. Wszystkie występy były oryginalne, nigdy nie sięgałam po stare scenariusze. Zawsze wymyślałam nowe – zaznacza W. Suszka.

Kolejną stacją była podstawówka w Wędryni oraz zespół śpiewaczo-taneczny „Uśmiech”, który założyła wspólnie ze Stanisławą Kufą. „Uśmiech” przyniósł wędryńskiej szkole masę sukcesów w kraju i w Polsce, nagrania w radio oraz program w polskiej telewizji.

W ROLI GŁÓWNEJ

Być może nigdy nie chciała zostać

nauczycielką, zawsze jednak lubiła grać. – Najpierw recytowałam na konkursach. A potem przyszła moja pierwsza wielka rola. Będąc w piątej klasie szkoły podstawowej, dostałam główną rolę w sztuce Wilhelma Przeczka „Každy ma swojego psikuska”. Ja zostałam właśnie owym Psikusiem. Potem grałam królową, a także złą królową z baśni o królowie Śnieżce. Bardzo to lubiłam – przyznaje W. Suszka. Potem w czasach gimnazjalnych należała do kółka teatralnego w bystrzyckim Domu PZKO, które działało w ramach Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej. – W tych czasach życie kulturalne w ramach PZKO było o wiele większe niż dzisiaj. Był chór, działał Kabaret Starszych Panów. Wydaje mi się, że ludzie wtenczas bardziej doceniali to, że ktoś wystąpił na scenie, a wykonawcy spotykali się z cieplejszym przyjęciem – uważa nauczycielka-aktorka, która krótko po objęciu posady w milikowskiej podstawówce zaangażowała się w miejscowym teatrze amatorskim. Odtąd przez ponad 10 lat była członkiem zespołu, który zdążył w międzyczasie wystawić wszystkie jednoaktówki Młynka. Dostawała role kobiet energicznych, dziarskich i pyskatek. Dwa lata temu zagrała jedną kobiecą rolę w komedii „Wajca Feniksa” i postanowiła pójść dalej.

– Stwierdziłam, że nadszedł czas,

żeby założyć teatr amatorski w mojej rodzinnej Bystrzycy. W tym roku zostałam wybrana do Zarządu Koła PZKO i zobowiązałam się, że do jesieni przygotuję spektakl. Że stanę teraz z drugiej strony – nie na scenie, ale jako organizator, menedżer, reżyser, a może nawet autor scenariusza – zapowiada.

Pani Wanda nie będzie w tej roli nowicjuską. Jak wyćwiczyć spektakl, po którym nie będą milknąć brawa, nauczyła się w milikowskiej szkole. To spod jej rąk wyszedł Marian Mazur, który obecnie studiuje aktorstwo w Konserwatorium im. Janáčka w Ostrawie. – W Milikowie dzieci grają w przedstawieniach od dwóch lat. Scenariusz musi być tak napisany, żeby każde dziecko wypowiedziało choć jedną kwestię albo zaśpiewało piosenkę. Dla dzieci takie przedstawienie to wielka frajda. One czują się podniecone, kiedy słyszą brawa. Na scenie ucą się występowania przed publicznością i pokonywania tremy – stwierdza emerytowana reżyser szkolnych spektakli. Jej zdaniem, każda szkoła choć raz w roku powinna wystawić rewię lub przedstawienie. – Warto, bo rodzice, dziadkowie i sympatycy szkoły to najwdzięczniejsza publiczność – dodaje. Doskonale wie o czym mówi, bo obecnie, już jako babcia, z dumą śledzi sukcesy śpiewacze i teatralne swoich wnucząt.

BEATA SCHÖNWALD



Na scenie z milikowskimi dziećmi.

WIOSENNE KLIMATY I INICJATYWY W CAŁYM REGIONIE



Konsul Anna Olszewska w Izbie Tradycji w towarzystwie skrzeczoniaków.

Powitanie nowej pory roku

Z udziałem konsul generalnej RP w Ostrawie, Anny Olszewskiej, odbyła się w sobotę 16 marca w skrzeczonińskim Domu PZKO tradycyjna impreza pn. „Powitanie Wiosny”. Pani konsul jeszcze przed rozpoczęciem imprezy z zainteresowaniem zwiedziła Izbę Tradycji oraz poszczególne pomieszczenia Domu PZKO, obejrzała także część występu chóru mieszanego „Hasło” pod batutą Ireny Szeligi. Podziękowała za zaproszenie i bukiet kwiatów wręczony przez prezesa Koła, Bogusława Czapka. Złożyła życzenia wszelkiej pomyślności w dalszej działalności kulturalno-oświatowej Koła i – niestety – musiała odjechać na ważne spotkanie do Opola. Zapewniła, że przy najbliższej okazji wróci do nas.

Serdecznie powitano również 4-osobową delegację z zaprzyjaźnionego ze skrzeczonińskim Kołem Towarzystwa Miłośników Ziemi Grodkowskiej na czele z wiceprezesem i dyrektorem grodkowskiego Domu Kultury, Stanisławem Wieczorkiem, który wręczył skrzeczoniakom duży kosz wiosennych kwiatów. Dokładnie w dniu imprezy, 40 lat wcześniej – 16 marca 1973 roku, została w Grodkowie podpisana umowa o współpracy na linii Skrzeczoni – Grodków. Dodatkowo z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet podziękowano wszystkim paniom za ofiarne bezinteresowne udzielanie się w działalności pezetkaowskiej i na ich cześć wzniesiono uroczysty toast.

Przysłowiowym gwoździem programu kulturalnego był występ 7-osobowego kabaretu „Nie do zdercia” z Grodkowa. Kierowniczka zespołu, Ludwika Eliaz, przyznała, że impulsem do powstania zespołu był kabaret chóru mieszanego „Sucha”, działającego przy Miejscowym Kole PZKO w Suchej Górnej, który przed dwoma laty w obecności delegacji z Grodkowa wystąpił podczas tejże imprezy w skrzeczonińskim Domu PZKO.

Ponadto w czasie imprezy trójka ofiarnych członków zarządu Koła: Paweł Siostrzonek, Zbigniew Górniok i Marek Guziur odebrało z rąk prezesa odznaczenia związkowe różnego stopnia. Z związku z potrzebą przeprowadzenia generalnego remontu gazowego systemu ogrzewania Domu PZKO odbyła się zbiórka pieniędzy. Każdy wpłacający otrzymywał cegiełkę.

W niedzielę 17 marca w Domu PZKO odbyło się spotkanie przedstawicieli zarządów

TMZG i MK PZKO Skrzeczoni. Głównym celem było omówienie planu współpracy na rok bieżący. Grodkowianie zaprosili skrzeczoniaków do wzięcia udziału w Jarmarku Wielkanocnym, czerwcowych Dniach Grodkowa i sierpniowych Dożynkach. Ze strony Skrzeczonia przekazano grodkowianom zaproszenie na tradycyjny czerwcowy festyn ogrodowy i kolejny międzynarodowy turniej piłkarski.

(D.G.)

Zbierajmy nakrętki

Od pewnego czasu dzieci z trzynieckiej podstawówki przy ul. Dworcowej pomagają niepełnosprawnym rówieśnikom zbierając nakrętki z butelek PET. Nakrętki te skupują firmy recyklingowe, a ze zdobytych pieniędzy finansowane są pomoce dla niepełnosprawnych dzieci. Ostatnio uczniowie zareagowali na odezwę trzynieckiej szkoły specjalnej i rozpoczynają kolejną zbiórkę. Zwracają się też do rodziców, dziadków, krewnych, absolwentów i sympatyków szkoły – zbierajcie nakrętki razem z nami! Wszystkie zebrane nakrętki, bez względu na liczbę, można przynieść do szkoły. Następnie nakrętki zostaną przekazane do szkoły specjalnej w Trzyniecu, a przy okazji też szkoła może zarobić parę koron. Natomiast szkoła specjalna przeznaczy pieniądze na zakup pomocy dla potrzebujących dzieci albo przeznaczy je na organizację wycieczki. W ten sposób pomożemy wspólnie zarówno naszej przyrodzie, jak i swoim bliźnim.

(TaSz)

Mistrzowie ortografii

15 marca w Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie odbyła się kolejna edycja konkursu o tytuł Mistrza Ortografii. Uczestnicy, a było ich ponad siedemdziesięciu, zmierzili swoje siły w trójjęzycznym konkursie ortograficznym (polski, czeski i angielski). W tym roku po raz pierwszy dołączyły jako samodzielne kategorie język rosyjski i niemiecki.

A oto wyniki: mistrzowie w poszczególnych kategoriach: język polski – Beata Firla – II B, język czeski – Marek Cienciála – IV B, język angielski – Adam Pustówka – IIB, język rosyjski – Jakub Kajfosz – IIA, język niemiecki – Agata Kantor – IVC; mistrzowie ortografii – j. polski, czeski i angielski razem: 1. Nikole Kúr – IIIIB, 2. Adam Pustówka – IIB, 3. Jana Bąkowska – IIIIB, Marek Cienciála – IVB, Karolina Hřebačková – IIIA, Adam Jurczyk – IIB, Agata Kantor – IVC, Joanna Klimsza – IVB.

Halina Pribula,
nauczycielka w Gimnazjum
z Polskim Językiem Nauczania

pieczeniu kołaczy na różne okazje. W kolejnym punkcie przedstawiono sprawozdanie finansowe oraz budżet na rok 2013.

Janina Słowikowa

Zobacz i kup...

W filii czeskojęzycznej Biblioteki Miejskiej w Sibicy od wielu lat działa mała galeria Na Płocie. Wystawiają tu swoje obrazy i fotografie artyści z bliska i z daleka. Kiedy w połowie marca odbył się kolejny wernisaż, kierowniczka filii – Lenka Franková, nie ukrywała zaskoczenia. Takiego zainteresowania wystawą jeszcze tu nie było – zjawilo się ponad 50 osób. Bo też autorka wystawianych prac ma wielu przyjaciół. Przybyli członkowie Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej, panie z Sekcji Kobiet ZG PZKO, której Anna Piskiewicz jest wiceprzewodniczącą, koledzy-członkowie z zarządu MK PZKO Cz. Cieszyn-Centrum, rowerzyści z sekcji kolarskiej „Beskidu Śląskiego” oraz liczne grono „niezrzeszonych” znajomych. Wszyscy podziwiali obrazy olejne i akwarele przed-

Obradowali w Porębie

W ostatnią niedzielę w Orłowej-Porębie odbyło się walne zebranie MK PZKO. Prowadził je Józef Lugsch. Program wykonała działawca szkolna z Orłowej-Lutyni. Preses Koła podsumował ubiegłoroczną działalność, uchwalony został nowy plan pracy. Koło organizuje każdego roku dwa bale: jeden we współpracy



Obrazy Anny Piskiewicz można nie tylko oglądać, ale i zakupić.

z MK PZKO Dąbrowa w Domu Narodowym w Dąbrowie, a drugi Walentynkowy w Orłowej-Porębie. Są także wycieczka, festyn ogrodowy, pożegnanie lata, świetlica noworoczna oraz Mikołaj dla wnuków naszych członków. Członkowie Koła biorą udział w Gorolskim Świącie oraz Festiwalu Kultur Narodowościowych. Przy Kole działa Klub Kobiet. Spotyka się dwa razy w miesiącu. Specjalizuje się w

stawiające kwiaty i pejzaże, jedli pyszny sernik i słone „slimaczki”, dzielili się spostrzeżeniami na temat prac Anny Piskiewicz.

Wystawę można oglądać do 21 kwietnia w godzinach otwarcia biblioteki. Dodatkową atrakcją jest możliwość zakupu obrazu, który wpadł nam w oko. Bedzie do odebrania po zakończeniu wystawy.

Ewa Sikora



Na wernisażu stawiło się liczne grono przyjaciół pani Anny.

GŁOSIK

Z wizytą w Cierlicku



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Uczniowie cierlickiej podstawówki i nauczycielki Jadwiga Taraba i Barbara Smugała.

W tym tygodniu zajrzeliśmy do polskiej szkoły i przedszkola w Cierlicku. Ciekawiło nas, czy uczniowie polskiej podstawówki będą w czwartek świętować Dzień Nauczyciela. Jak powiedziała dyrektorka, Barbara Smugała, święto to obchodzi się u nich każdego roku.

Od kilku uczennic czwartej i piątej klasy dowiedzieliśmy się, co będzie się dziać tego dnia w szkole. Ponieważ w czwartek dzieci mają już ferie wielkanocne, Dzień Nauczyciela obchodzono w środę. Dla uczniów był to dzień pełen zabaw, gier i quizów, dzieci nie pisały oczywiście żadnych sprawdzianów. Pedagodzy mogli liczyć na przyniesione przez dzieci kwiaty i życzenia pisane na tablicy.

Zapytaliśmy uczennice, czego chciałyby życzyć paniom nauczycielkom. – Grzecznych i posłusznych uczniów – odpowiedziała Tereza Holain. – Silnych nerwów – do-

dała Adela Kożusznik. – Szczęścia i pomyslności – mówiły pozostałe uczennice. Wszystkie zgodnie uznały, że zawód nauczyciela jest trudny. Po pytaniu, która z nich chciałaby zostać w przyszłości nauczycielką, zapanowała cisza...

Kiedy dowiedzieliśmy się już wszystkiego o obchodach święta pedagogów, zacięliśmy się, jakie inne imprezy odbywają się w szkole w Cierlicku. Okazało się, że jest ich całkiem sporo. Ostatnią był bal karnawałowy dzieci szkolnych i przedszkolaków, zorganizowany 9 marca w Domu Kultury. Jak zrelacjonowali uczniowie, w tym roku bal był prawdziwym... cyrkiem. Trwający godzinę program poświęcony był właśnie sztuce cyrkowej, a dzieci przebrane były w stroje mażorettek, klaunów czy niedźwiedzi.

W ostatnich tygodniach uczniowie wzięli też udział w różnych ini-

DZIEŃ NAUCZYCIELA

We wszystkich szkołach w Republice Czeskiej 28 marca jest Dniem Nauczyciela. Światowy Dzień Nauczyciela obchodzony jest wprawdzie 5 października, ale wiele krajów ma swój własny termin. W Czechach dzień ten obchodzi się w rocznicę urodzin Jana Amosa Komeńskiego, czeskiego pedagoga, filozofa i reformatora. W Polsce pedagodzy mają swoje święto 27 kwietnia – jest to Dzień Edukacji Narodowej, a nauczyciele mają w tym dniu wolne.

cyjatywach: wystartowali na przykład w konkursie „kangur matematyczny”, a z dziećmi z błędowickiej polskiej szkoły wybrali się na lodowisko. Następne planowane imprezy odbędą się już po świętach, w bardziej wiosennej aurze. (ep)

WITAMY

Marek Supik urodził się 12 marca 2012 roku w szpitalu w Karwinie-Raju. Ważył 3,1 kg i mierzył 49 cm. Jego rodzicami są Katarzyna i Marek Supikowie. Pani Katarzyna, z domu Mikula, pochodzi z Czeskiego Cieszyna, jest inżynierem ekonomem. Jej mąż Marek pochodzi z Olbrachcic, jest stolarzem. Rodzina mieszka w Olbrachcicach. Informacje o narodzinach chłopca przysłała do redakcji prababcia małego Marka.



Fot. ARC

Marek to imię męskie pochodzenia łacińskiego, należące do wąskiej grupy najstarszych imion rzymskich. W Polsce i Czechach imię to jest notowane od XIII wieku, choć poza współczesnością nie było często spotykane. Ciekawie brzmią staropolskie zdrobnienia: Marczko, Marczurko, Marczyk, Markosz czy Markuszek. Imię to nosiło wielu sławnych mężczyzn, na przykład cesarz rzymski i filozof Marek Aureliusz, podróżnik Marco Polo czy amerykański pisarz Mark Twain. (ep)

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć waszych pociech, które przysłyły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęć prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: przyczko@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji.

Wiosenne klimaty w przedszkolu



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

W polskim przedszkolu w Cierlicku panuje już prawdziwie wiosenna atmosfera. Dzieci posadziły już nasionka w doniczkach, wykonują ozdoby wielkanocne i wiosenne dekoracje. Malują i zdobią jajka, robią kolorowe ozdoby z papieru. Po świętach, jak tylko nastanie ładna pogoda, szykują się na wiosenne imprezy, tradycyjną wycieczkę, festyn i inne inicjatywy. (ep)

Rozwiązanie łamigłówki

Poniżej podajemy rozwiązanie ptasiej łamigłówki z ubiegłego tygodnia. Jeśli chcecie sprawdzić, czy dobrze połączyliście w pary polskie i czeskie nazwy ptaków, spójrzcie na tłumaczenie:

1. Gil – hyl obecny 2. Krzyżodziób świerkowy – křivka obecna 3. Gęś gęgawa – husa velká 4. Szpak – špaček obecny 5. Wróbel domowy – vrbec domácí 6. Mewa – radek 7. Gawron – havran 8. Puchacz – výr velký 9. Dzięcioł pstry wielki – strakapoud velký 10. Czapla siwa – volavka popelavá 11. Kulczyk – zvonohlík zahradní 12. Puszczyk – puštěk obecny.

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

ZABAWA NA LODOWISKU

Piątek 8 marca był wyjątkowym dniem. Zamiast tornistrów z zeszytami, wszyscy do szkoły przynieśli łyżwy i kaski. Tego dnia odbyło się

spotkanie na lodzie. Z każdej klasy drugiego stopnia wybrano trzy dziewczyny i trzech chłopców, którzy mieli reprezentować swoją klasę. Właśnie ci reprezentanci wybrali się



chwile wcześniej na lodowisko do Cieszyna. O godzinie 9.00 pan dyrektor Marek Grycz rozpoczął spotkanie. Potem zaczęły się konkursy na lodowisku.

Najpierw była kategoria: sprint lodowy. Zwyciężyła klasa 9. Potem była bardzo oczekiwana dyscyplina: tańce na lodzie. Każda klasa wylosowała sobie muzykę, do której miała w ciągu 20 sekund wymyślić układ taneczny, a potem zaprezentować go.

Klasa piąta wylosowała „Gangam Style”, na klasę VIA natomiast przypadł rock’n’roll. Klasa VIB zaprezentowała taniec ludowy pt. „Zasiali górale owies”, klasa VIIA zatańczyła w takt melodii „Black or White” Michaela Jacksona, a klasa VIIB wykonała walczyka. Utworem „kaczuszki” zachwycili z kolei uczniowie klasy VIIIA, natomiast klasa VIIB pokazała, jak się tańczy prawdziwą afrykańską „Makarenę”.



Zdjęcia: ARC

Dziewiątoklasiści pokazali polkę i poloneza.

Najwyższe notowania miały polonez, kaczuszki i Jackson. Potem przyszedł czas na sztafetę lodową. Zwyciężyła klasa IXA, która została okrzyknięta oficjalnym zwycięzcą.

Gdy konkursy dobiegły końca, nakręciliśmy popularny „Harlem Shake”, a później rozpoczęła się dyskoteka na lodzie. Myślę, że ten dzień był bardzo udany.

Daniel Putzlacher, klasa VIIA
PSP Czeski Cieszyn

CZWARTEK 28 marca

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Billy - kot - Kot, który nie miauczy 9.30 Natura w Jedyńce - Goryle górskie 10.35 My Wy Oni 11.05 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Natura w Jedyńce - Goryle górskie 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Mała sprawa 15.00 Wiadomości 15.25 Ja wam pokażę! 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.25 Prawdziwe życie (s.) 18.40 Wszystko przed nami (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.30 Sprawa dla reportera 22.20 Elżbieta Jaworowicz - Tak było, tak jest 22.40 Anatomia prawdy 23.35 Zagubieni VI (s.) 0.20 Wszystko przed nami (s.) 0.50 Zdaniem obrony.

TVP 2

6.10 Złotopolscy (s.) 6.40 Dwójka Dzieciom - Elias 7.00 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.20 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Pozyteczni.pl (s.) 12.45 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze 13.00 Wojciech Cejrowski - bosko przez świat: Fatima 13.35 Postaw na milion 14.40 Ja to mam szczęście! (s.) 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.10 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Dr House (s.) 22.35 Kocham kino - Jestem twój 0.35 Świat bez tajemnic - W matni Guantanamo.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 12.20 Biznes 14.10 Raport z Polski 14.30 Serwis Info 15.15 Rozmowa dnia 16.00 Raport z Polski 16.51 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Mięła 20ta 20.45 Infoexpress 21.06 Telekurier 21.30 Serwis Info Wieczór 21.45 Pasma lokalne 22.30 Jan Pospieszalski. Blżej 23.15 Info Dziennik 23.51 Sportowy Wieczór 0.14 Kokaina - nieletni przemytnicy.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Sylwester i Tweety na tropie 8.25 Gang Misia Yogi 8.55 I kto tu rządzi? 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 5 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Zdrady (s.) 21.00 Przyjaciółki 2 22.00 Na krawędzi (s.)

23.00 Erin Brockovich (dramat USA) 1.45 Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Przygody Tintina (s. anim.) 9.25 List do ciebie 10.25 Obiektyw 10.55 Telewizja (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.25 Pojedynek przebojów 15.35 13. komnata Vlasty Horvátha 16.05 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 16.55 Wszystko-party 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Policjanci z centrum (s.) 20.55 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 21.55 Downton (s.) 22.50 Inspektor Rebus (s.) 0.00 Tajniacy (s.) 0.55 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Potomkowie sław - Adolf Branald 8.55 Gdzie pieniądze pomagają 9.05 Obrazki z Francji 9.20 Perfumy - dotyk Francji 10.15 Ucieczka z Alcatraz 11.05 Spostrzeżenia z zagranicy 11.15 Mity i fakty historii: Kod Neandertalczyków 12.05 Kosmos 12.50 Babel 13.15 Magazyn religijny 13.50 Narodowe skarby 14.20 Na winnym szlaku: Chorwacja 14.45 Cudowna planeta: Nosorożec w domu 15.30 Oskarżono mnie! (film) 16.25 Klucz 16.50 Gdzie pieniądze pomagają 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Pszczółka Maja (s. anim.) 19.20 Herkules (s.) 19.40 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Arka Noego 20.50 Świat cudów 21.15 Interpol 22.05 Rodzina Borgiów (s.) 22.55 Piękne straty 23.25 Tak, panie ministrze (s.) 23.55 Żonaci, single i cała reszta (s.)

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.50 Ogólniak z o.o. (s.) 11.00 Przyjaciele (s.) 11.25 Powrót do szkoły (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 We dwoje różnie (s.) 13.00 Morski patrol (s.) 13.50 Wzór (s.) 14.40 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.20 Nocne wiadomości 22.55 Spisek (film) 0.30 Człowiek cel (s.)

PRIMA

6.10 Policja Hamburg (s.) 7.10 Pan Złota Rączka (s.) 7.55 M.A.S.H. (s.) 8.40 Nakryto do stołu! 9.35 Napisła: Morderstwo (s.) 10.35 Julie Lescaut (s.) 12.50 Policja Hamburg (s.) 13.50 Powrót komisarza Rexa (s.) 14.50 Strażnik Teksasu (s.) 15.50 Kwiat życia (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.45 Reporterzy po twojej stronie 20.00 VIP wiadomości 20.15 Lucie Bilá 21.35 Farmer szuka żony 22.50 Rizzoli & Isles (s.) 23.50 Firma (s.) 0.45 Żywe trupy (s.)

PIĄTEK 29 marca

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Domisie - Wielkanocna przygoda 8.50 Kukuryków 9.15 Przygody Bolka i Lolka - Byczek, 9.30 Natura w Jedyńce - Goryle górskie 10.35 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 11.05 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Nie ma rady na odpady? - Drugie życie lodówki 12.50 Zwierzęta świata - Najmłodszy w ZOO 13.20 Dzika Polska - Bogatsze życie - Wykuwanie różnorodności 14.00 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Sprawa dla reportera 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Tajemniczy świat flamingów 18.50 Wieczorynka 19.25 Wiadomości 20.05 Anna German (s.) 21.00 Transmisja Drogi Krzyżowej 22.45 Ryzyko 0.30 Tajemnica twierdzy szyfrów (s.)

TVP 2

6.15 Złotopolscy (s.) 6.45 Dwójka Dzieciom - Elias 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (s.) 11.25 Krzysztof Penderecki i Marcin Gmys - Rozmowy poSzczególnie 12.00 Makłowicz w podróży: Izrael - Śladami Biblii 12.35 Wojciech Cejrowski - bosko przez świat: Słoń domowy 13.10 Z miłości do psa 14.45 Dr House (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 Dr House (s.) 17.00 Nabożeństwo Wielkiego Piątku - Drogomyśl 18.00 Panorama 18.40 Jeden z dziesięciu (s.) 19.20 Stuart Malutki 20.55 Jak zostać królem 23.00 Pasja według św Łukasza 0.35 Jestem twój.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 8.03 Gość poranka 9.20 Info Poranek 10.41 Pora na dopłaty 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 14.10 Raport z Polski 14.30 Serwis Info 14.47 Pora na dopłaty 15.00 Serwis Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 17.00 Pasma lokalne 20.00 Forum 20.45 Infoexpress 21.06 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.45 Pasma lokalne 22.30 Info Dziennik 23.30 Bazylika Grobu Bożego w Jerozolimie 0.00 Wiktor But - człowiek, który uzbroił świat.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Sylwester i Tweety na tropie 8.55 I kto tu rządzi? 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 5 13.00 Przyjaciółki 2 (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Piorun (film USA) 22.05 Siedem dusz (film USA) 0.45 Brama Tygrysa i Smoka (film kop.) 2.45 Tajemnice losu (mag.)

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Przygody Tintina (s. anim.) 9.25 Tajemnice rodziny T. Halika 10.15 Pr. rozrywkowy 11.05 Życie na zamku (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.30 Pojedynek przebojów 15.40 Śladami gwiazd 16.05 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Mała farma 17.25 Alfabet TVC 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 13. komnata D. Jakubiskovej 21.25 Wszystko-party 22.05 Oto

show-biznes 23.35 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.25 Miasto kocic (s.)

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Potomkowie sław 8.55 Gdzie pieniądze pomagają 9.05 Koleje w sercu Arabii 9.30 Piękne ślady 10.00 Galerie sztuki 10.25 Królik po berlińsku 11.15 Afropolis 11.45 Ogrody świata z Audrey Hepburn 12.10 Na pływali z J. Hlaváčová i L. Munzarem 12.35 Folklorystyczne wycieczki 13.00 Chcesz mnie? 13.15 Geografia świata: Kanada 13.30 Królestwo natury 13.55 Cutty Sark - wskrzeszenie z popiołów 14.45 Przygody nauki i techniki 15.30 Techniczne cuda świata: Lotnisko Hongkong 16.25 Film 2013 16.50 Gdzie pieniądze pomagają 17.00 Planeta YÓ 18.00 Wiadomości dla dzieci 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Pszczółka Maja (s. anim.) 19.20 Herkules (s.) 19.40 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta: Na ptasich skrzydłach dookoła świata 20.55 Kosmos: Co w kosmosie jest największe? 21.40 M.A.S.H. (film) 23.35 TVC Live: Żebrak 2012 0.30 Queer: Nagie ciała nad Berlinem.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.50 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.00 Przyjaciele (s.) 11.25 Powrót do szkoły (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 We dwoje różnie (s.) 13.00 Morski patrol (s.) 13.50 Wzór (s.) 14.45 Dowody zbrodni (s.) 15.40 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Najpiękniejsza zagadka (bajka) 22.10 Godziny szczytu II (film) 23.45 Diagnoza zbrodni (film) 2.30 Agenci NCIS (s.)

PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Pan Złota Rączka (s.) 8.00 M.A.S.H. (s.) 8.50 Nakryto do stołu! 9.40 Napisła: morderstwo (s.) 10.45 Julie Lescaut (s.) 12.50 Policja Hamburg (s.) 13.50 Powrót komisarza Rexa (s.) 14.50 Strażnik Teksasu (s.) 15.50 Mewy na wietrze (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.45 Reporterzy po twojej stronie 20.00 VIP wiadomości 20.15 Nowy początek (film) 22.20 Show Jana Krausa 23.25 Desperacja (film) 2.15 Dzwon do jasnovidza.

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 27. 3. 2013

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95 5,41 zł
ON 5,39 zł
LPG 2,45 zł

Cieszyn, Statoil

E95 5,67 zł
ON 5,69 zł
LPG 2,62 zł

Cieszyn, Neste

E95 5,62 zł
ON 5,64 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95 5,57 zł
ON 5,47 zł
LPG 2,47 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95 36,40 kc
ON 36,20 kc (mar)

TV POLONIA

PIĄTEK 29 marca

6.10 Warto kochać 7.00 Droga Krzyżowa 7.30 Król i królik 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.50 Wszystko po krakowsku - Dopóki Ziemia kręci się... 14.25 Tajemnice Grobu Bożego 15.10 Notacje - Stanisław Janicki 15.25 Złotopolscy (s.) 16.00 Hala odlotów - Himalaizm 16.55 Wszystko przed nami (s.) 17.20 Polonia w Komic 17.30 Teleexpress 17.55 Jesteś, który Jesteś - koncert 18.55 Ex Libris 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.35 Francis Goya gra polskie przeboje 21.00 Transmisja Drogi Krzyżowej 22.50 Polonia 24 23.20 Pogoda.pl 23.35 Żurek 0.55 Wszystko przed nami (s.)

SOBOTA 30 marca

6.30 Złotopolscy (s.) 8.55 Polonia 24 9.25 Pogoda.pl 9.40 W pustyni i w puszczy 10.40 Załoga Eko II 11.10 Pogranicze w ogniu 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.25 Makłowicz w podróży 13.55 Opowieści weekendowe. Słaba wiara 15.00 Moje życie dla Niego 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Zagadkowa blondynka (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.35 Orędzie Wielkanocne 20.50 Tajemnica twierdzy szyfrów (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.30 C. K. Dezerterzy 0.15 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 0.50 M jak miłość (s.)

NIEDZIELA 31 marca

6.40 Galeria (s.) 8.00 Wszystko przed nami (s.) 8.50 Polonia 24 9.10 Pogoda.pl 9.20 Awantura o Basię (s.) 9.55 Pamiętaj o mnie 10.15 Msza święta 12.40 Daleko od szosy 14.10 Pan Samochodzik i praskie tajemnice 15.45 Bo lato rozpala każdego górala - koncert zespołu Golec uOrkiestra 16.15 Honor dziecka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Polacy w rajach 19.30 Dobranocka 20.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.45 Nad rozlewiskiem... (s.) 21.35 Pamiętaj o mnie 21.50 Pogoda.pl 22.00 C. K. Dezerterzy 23.20 KFPP Opole - Opole2012 - Szalone lata 60! 0.35 M jak miłość (s.)

PONIEDZIAŁEK 1 kwietnia

6.05 Jajko 6.30 Moje życie dla Niego 7.30 KFPP Opole - Opole2012 - Szalone lata 60! 8.30 Smak tradycji - Lany Poniedziałek 8.50 Kukuryków 9.25 Latające maszyny kontra Pan Samochodzik 11.00 Co nam w duszy gra - Niech no tylko zakwitną jabłonie 11.50 Pogoda.pl 12.00 Regina Coeli 12.20 Galeria (s.) 12.45 Barwy szczęścia (s.) 13.20 Nad rozlewiskiem... (s.) 14.10 Mój Stan - koncert jubileuszowy Stan Borys & Grupa Imię Jego 44 15.15 Papież Franciszek 15.45 Złotopolscy (s.) 16.15 Bo lato rozpala każdego górala - koncert zespołu Golec uOrkiestra 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Opowieści weekendowe. Damski interes 19.00 Barwy szczęścia (s.) 19.30 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Chichot losu 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Złoto dezerterów 0.55 Galeria (s.)

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 27. 3. 2013				
Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan		
kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż	
CZK	0,162	0,163	0,159	0,164
EUR	4,150	4,180	4,120	4,220
USD	3,200	3,270	3,200	3,270
Czeski Cieszyn, dworzec				
kupno	sprzedaż			
PLN	6,12		6,23	
EUR	25,50		26,10	
USD	19,70		20,20	(mar)

WSPOMNIENIA



Dnia 28 marca 2013 roku przypominamy sobie 20. rocznicę śmierci naszego Drogiego Męża, Ojca, Brata, Teścia i Dziadka

śp. BRUNONA NASTULCZYKA

z Karwiny-Raju. O chwilę wspomnień proszą żona i synowie z rodzinami. RK-047



Człowiek szlachetny, odchodzący do wieczności, nie umiera, ale żyje w naszych sercach i pamięci.

Dnia 29. 3. 2013 minie dziewiąta rocznica śmierci naszej Kochanej Żony, Mamusi, Teściowej, Babci, Prababci i Cioci

śp. EWY RUCKIEJ

z Trzyńca-Łyżbic. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. GL-192

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Asterix i Obelix w służbie jej królewskiej mości (28, 29, godz. 15.30); Bez dotyku (28, 29, godz. 17.00); Rust and Bone (28, 29, godz. 17.45); Intruz (28, 29, godz. 19.30); Resident Evil: Retribucja (28, 29, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Krudowie (28, 29, godz. 15.15, 17.30); Resident Evil – Retribucja (28, 29, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Krudowie (29, godz. 15.30); Resident Evil – Retribucja (28, 29, godz. 17.30); Nadzwyczajne piękności (28, 29, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:** Oz wielki i potężny (28, godz. 15.15); Syberia polska (28, godz. 17.45); Bejbi blues (28, godz. 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

ŁOMNA DOLNA – Klub Młodych przy MK PZKO zaprasza 31. 3. o godz. 16.00 na tradycyjne wielkanocne przedstawienie pt. „Górolsko zabijaczka” Władysława Niedoby do hotelu „Pod Akatami”. Atmosferę umili kapela „Nowina.”

MIĘDZYGENERACYJNY UNIWERSYTET REGIONALNY PZKO – Zaprasza 4. 4. o godz. 17.00 na spotkanie z wykładową dr. inż. Józefem Cwiertką pt. „Dywany

orientalne w cywilizacji Orientu” do auli Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie.

PTTS„BŚ” – Zaprasza na tradycyjny wielkanocny wymarsz na Ostry, który odbędzie się w poniedziałek 1. 4. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 7.19 do Bystrzycy, następnie autobusem do Koszarzysk. Inf. tel. 552 321 402, 604 879 793, www.ptts-beskidslaski.cz.

WĘDRYNIA – Klub Seniora MK PZKO zaprasza na tradycyjne spotkanie członków i wszystkich sympatyków, które odbędzie się we wtorek 2. 4. o godz. 15.00 w „Czytelnia”. W programie prelekcja Antoniego Szpyrcy na temat „Historyczne ciekawostki Śląska Cieszyńskiego”.

OFERTY

PODEJMĘ PRACĘ w charakterze opiekunki do dzieci. Mogę komunikować się z nimi w języku angielskim lub francuskim. Biegle mówię w obu językach. Równocześnie mogę się zajmować domem. Kontakt: 775 131 939. AD-026

UDZIELAM LEKCJI JĘZYKA angielskiego i francuskiego dla dzieci i dorosłych. Jestem „native speakerem”. Kontakt: 775 131 939. AD-025

MALOWANIE, PRACE MURARSKIE, łazienki, okna PVC. Tel.: 603 854 651. GL-153

RENOWACJA WANIEN, tel. 0048 501 707 632. GL-136

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-691

NEKROLOGI



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 26. 3. 2013 zmarła po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 86 lat nasza Kochana Mamusia, Teściowa, Babcia, Prababcia, Ciocia i Kuzynka

śp. ANNA RYGULSKA

z domu Żwak, zamieszkała w Czeskim Cieszynie-Żukowie Dolnym, K Vodojemu 142.

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w sobotę 30 marca 2013 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego Na Niwach w Czeskim Cieszynie na cmentarz w Żukowie Dolnym. W imieniu zasmuczonej rodziny córka Lidzia z mężem Robertem, wnuki David, Daniel i Marian z rodziną, prawnuczka Karolinka i prawnuk Adaś. AD-029

Serdecznie dziękujemy wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym za złożone wyrazy współczucia, za wieńce i kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie naszego Drogiego

śp. JAKUBA MARCOLA

Szczególnie dziękujemy ks. Kalikstowi za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego oraz chórowi mieszanemu „Lutnia” z dyrygentem Władysławem Ruskiem za odśpiewane pieśni podczas mszy św. W smutku pogrążona rodzina. GL-194

WYSTAWY

BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie-Fryszacie, Rynek Masaryka: do 29. 3. wystawa pt. „Ekslibris polski czasu wojny i okupacji 1939-1945” ze zbiorów Mieczysława Bielenia. Czynna: po, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00; wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00; pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

GALERIA MIASTA TRZYŃCA, DK „Trisia”, Rynek Wolności 526: do 19. 4. wystawa pt. „Hołd dla Václava Štývara”. Czynna: wt-pt: godz. 10.00-12.00, 13.00-17.00; so i nie: godz. 14.00-17.00.

FOTOKLUB JABŁONKÓW: do 11. 4. wystawa G. Beigera pt. „Mionszcz” w ratuszu Miasta Jabłonków. Czynna po-pt: godz. 10.00-17.00.

▲ do 1. 4. wystawa fotografii pt. „VI. Międzynarodowe spotkanie fotografików Wschód-Zachód 2012” w Gorolskim Centrum Informacji Turystycznej w Mostach k. Jabłonkowa. Czynna: po-pt: 8.00-16.00, so: 8.00-12.30.

MIEJSKI DOM KULTURY, SALA MÁNESA: do 30. 4. wystawa Štefana Dušički i Kamila Stergiadisa pt. „Kolor”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00, wt: czw: 9.00-19.00. **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz.**

Firmy budowlane
SWABUD (cz) i SWAKOŃ (pl)
Docieplenie elewacji, remont fasad zabytkowych, podbitki (palubki), wymiana okien PCV, remonty mieszkań i domów.
Przyjmujemy zlecenia na 2013 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien w ramach nowego programu „Zelená úsporám”
kontakt:
kom. cz. 776 218 494, cz. 608 556 915, cz. 774 085 874,
e-mail: jozefswakon@onet.pl
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

GL-078

Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 9. 8. wystawa pt. „Zabytki heraldyczne”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariański 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Fryszacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.czz.

UWAGA
Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, K muzeum 89:** do 31. 5. wystawa pt. „Kdyż jsem já sloužil to první léto...”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

GALERIA BIELSKA BWA, Bielsko-Biała, ul. 3. Maja 11: do 1. 4. wystawa Jarosława Modzelewskiego pt. „Stare papiery”. Czynna codziennie w godz. 10-18.

▲ do 1. 4. wystawa Leszka Oprządky pt. „Objekty i rentgenogramy”. Czynna codziennie w godz. 10-18.

MUZEUM DRUKARSTWA, Galeria „Przystanek Grafika”, Głęboka 50, Cieszyn: do 27. 4. wystawa prac typograficznych zespołu Katedry Projektowania Graficznego Instytutu Sztuki UŚ w Katowicach pt. „Czarno na białym”. Czynna wt-pt: w godz. 10.00-17.00.

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn: do 14. 6. wystawa pt. „Między historią a mitem – „Dobre austriackie czasy” na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 8-18, so: 9-15.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: Czynne codziennie 9-18.

Pora na zamki

We frysztackim zamku trwają przygotowania do otwarcia sezonu wiosennego. Już we wtorek będzie można zwiedzić zamek za pół ceny – taką niespodziankę przygotowała Karwina dla odwiedzających z okazji rozpoczęcia sezonu turystycznego. Na turystów czeka tego dnia również kilka innych atrakcji. Przewodnicy będą oprowadzać zwiedzających po obiekcie ubrani w historyczne kostiumy.

– Urząd Miasta po raz kolejny postanowił zaprosić na otwarcie sezonu dzieci z miejscowych szkół. W ubiegłym roku ta inicjatywa bardzo się spodobała – poinformowała rzeczniczka

magistratu, Sárka Swiderová. Jak dodała, Zamek Frysztat będzie dostępny dla zwiedzających zawsze od wtorku do niedzieli w godzinach 10.00-17.00.

Swoje podwoje otwierają po zimie także inne zamki w regionie. Już od dzisiaj aż do lanego poniedziałku można będzie zwiedzać zamek Hukwaldy. Po wielkanocnej inauguracji sezonu w kwietniu zamek otwarty będzie tylko w czasie weekendów, natomiast od maja turyści będą mogli oglądać obiekt codziennie. Wielkanoc jako otwarcie sezonu wybrano również w Kuninie – w niedzielę wielkanocną po raz pierwszy po zimie turyści zobaczą tamtejszy zamek. (ep)



Zamek Frysztat można będzie zwiedzić pierwszy raz po zimie we wtorek 2 kwietnia.

Płomień pamięci

2 kwietnia, w ósmą rocznicę śmierci błogosławionego Jana Pawła II, w Wędrynie zostanie zapalone ognisko. Symboliczne spotkanie przy krzyżu pod Praszyną-Popińcem rozpocznie się już tradycyjnie o godz. 21.37, w godzinę śmierci polskiego papieża. Do udziału w spotkaniu mającym na celu upamiętnienie Jana Pawła II zapraszają turyści wędrujący jego ścieżkami. (maki)



Fot. ARC

